

GRAF 関係代名詞② 前置詞 + qui / lequel / quoi

ここでは前置詞付の関係代名詞（複合関係代名詞などという）を扱うが、「関係代名詞①」の範囲が理解できることが前提。**①前置詞 + qui**、**②前置詞 + lequel**、**③前置詞 + quoi** の3つは働き・機能としては全て同じ。3つの違いは先行詞（代わりをする名詞等）の種類である。

①前置詞 + qui 間接目的語・状況補語の働き（先行詞は、(ひと)）
 (1a) C'est une fille. + (1b) J'ai parlé **à cette fille**.
 → (1c) C'est une fille **à qui** j'ai parlé.

まずは、2つの文で重複している表現を探す。見つかったらその表現が文中で何の働きをしているか分析。
 (1b)の場合、**cette fille** には **à** がついているので間接目的語。**que**（直目の働き）などでは置き換えられない。
 もともとついている前置詞はそのまま使い、繰り返されている **cette fille** を **qui** で置き換えて **à qui** に。
 関係代名詞は文と文をつなぐので、文と文の間において、文をつなぐ (1c)。

(2a) C'est une fille. + (2b) J'ai préparé le dîner **pour cette fille**. (その女の子のために夕食を準備した)
 → (2c) C'est une fille **pour qui** j'ai préparé le dîner.

②前置詞 + lequel 間接目的語・状況補語の働き（先行詞は、(もの)）

男性単数	女性単数	男性複数	女性複数
lequel	laquelle	lesquels	lesquelles

先行詞の名詞の性と数に応じて使う形を選ぶ。すべて、定冠詞 + 疑問形容詞 **quel** でできている形。
 前につく前置詞が **à** と **de** の場合には、下表の通り縮約する。**à + le = au**、**de + les = des** などと同じ仕組み。

	男性単数	女性単数	男性複数	女性複数
à +	auquel	à laquelle	auxquels	auxquelles
de +	duquel	de laquelle	desquels	desquelles

(3a) C'est une lettre. + (3b) Je dois répondre **à cette lettre**. (私はその手紙に返信しなければならない)
 → (3c) C'est une lettre **à laquelle** je dois répondre.

③前置詞 + quoi 間接目的語・状況補語の働き（先行詞は、(名詞) 以外)

(4a) Je prends un médicament. + (4b) J'ai mal à la tête **sans prendre ce médicament**.
 (その薬を飲まないで頭が痛い) **prendre ce médicament** は動詞のまとまり。動詞には性がないので、**lequel, laquelle...** の形を使えない。
 → (4c) Je prends un médicament **sans quoi** j'ai mal à la tête.

(4d) Je prends un médicament **sans lequel** j'ai mal à la tête. (その薬なしでは頭が痛い)
 (4c)(4d)はほぼ同じ意味になる。(4c)「その薬を飲むことなしでは」(4d)「その薬なしでは」の違い。

④ dont と前置詞 + qui / lequel の違い
 前置詞 + qui / lequel の前置詞が **de** の場合、つまり **de qui, duquel** の場合、**dont** の働きが同じになってしまうが、**dont** には使えない場合がある。

(5a) C'est l'homme. + (5b) Je compte sur l'aide de cet homme. (私はその男の助けを当てにしている)

(5a) + (5b) をする場合、(5b)で重複している表現は **cet homme**。これに **de** がついているので、**de cet homme** を **dont** に置き換え、

→ * (5c) C'est l'homme **dont** je compte sur l'aide. とするのは誤り。

(5b) の後半部 [sur l'aide de cet homme] は意味上1つのまとまりを成す。**dont** を使ってこのまとまりを壊す(分断する)ことはできない([sur l'aide || de cet homme] は不可)。正しくは

→ (5d) C'est l'homme **sur l'aide de qui** je compte.

[sur l'aide de cet homme] = [前置詞 + 名詞 + de + 名詞] のように意味上のまとまりがある場合、**dont** を使って意味のまとまりを壊すことができない。この場合にのみ、**de qui, duquel** の形を用いる (**dont** が使える時には **de qui, duquel** より **dont** を使うほうが普通)。

[sur l'aide de cet homme]
 ↓ ↓ ↓ ↓
 [sur l'aide de **qui**] **qui** になるのは **cet homme** が (もの) ではなく (ひと) だから。

[sur l'aide de qui] のまとまりが全体として1つの関係代名詞として働くので、このまとまりを2文の間に(5d)。

✂ 確認問題

適切な関係代名詞を使って1文にしてください(関係代名詞①の範囲 **qui, que, où, dont** も含む)。

1. (a) C'est la maison.
 (b) J'habite à cette maison.
2. (a) C'est la maison. à côté de ... : ~の隣に
 (b) J'habite à côté de cette maison.
3. (a) C'est la maison.
 (b) Elle me plaît.
4. (a) C'est un garçon.
 (b) Je joue avec ce garçon.
5. (a) C'est un garçon.
 (b) Nous parlons beaucoup de ce garçon.
6. (a) C'est un accident.
 (b) Ils pensent à cet accident.
7. (a) C'est un accident.
 (b) Je ne l'oublie pas.

corrigés

- C'est la maison **où** j'habite (C'est la maison à laquelle j'habite も可能だが、oùの方が簡単なので où が普通) .
- C'est la maison **à côté de laquelle** j'habite. (à côté de cette maison が1つの意味のまとまり)
- C'est la maison **qui** me plaît. (Elle = maison. plaît は plaire 「気に入られる」、家は私に気に入られている)
- C'est un garçon **avec qui** je joue.
- C'est un garçon **dont** nous parlons beaucoup (dont の代わりに de qui も可能だが dont のほうが普通) .
- C'est un accident **auquel** ils pensent. (これは彼らが考えている事故だ)
- C'est un accident **que** je n'oublie pas. (l' = le = accident. これは私が忘れない事故だ)